大清光緒十五年

第二千四百二十一號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿四號

己丑十一月二十日

凡賜報者每月報價一元每日零售每張五仙　大英一千八百八十九年十二月十二號禮拜四　凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書裁紙各機器以待與　各商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工精絶倫前延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜得

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費辭者概不登報嗣後　諸翁來札尚祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

本館新到各種奇書發售　○啓者茲本館近由上海姑蘇等處購買各種奇異新書及地輿圖誌等來叻發售其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字書詩書等項尤繁多有地輿未曾經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦　諸君子所欲先睹爲快者也有所各書目經已另列單張附呈　鈞覽閱者　[illegible]謹白

教民善政論上

昨報教民善政一事言國家創設學院專收集孩提之子以學工藝貧而無告流爲乞丐以及幼年習爲匪類致犯王章者流概行收養院中以教習其藝術俾他日有所藉手以工爲食庶免因貧所迫致流於盜匪所爲善乎此舉有古王者之遺風焉夫三代以上爲政之重在於教民如設爲庠序學校以教士設爲閭胥田畯以教農又如君則教民耕穡后則教女蠶繅他若六事之備百工之居肆莫不教民以規矩而使之遵守其章乃自三代以降耕桑之制日有變更而教民之法遂廢不行民之學者皆家自爲塾人自爲師傍及耕織百工均無不自爲學習世風遞古實有由來也然攷諸西國則教民之道猶有存者如創設各義塾以教習民間子弟誦讀詩書此則尚存三代教民之風然其國則尤重於工藝即貴爲一國之主亦必習一工藝與百姓無殊如德國前皇則曾習爲木匠矣其今皇又習爲鐵匠矣又如法國前王拿破崙則亦習爲皮匠矣此外各國之君均無不學習一藝以示尊重工藝之意不以萬乘之貴自滿不以四海之富自驕其重工藝也如斯故其教民工藝也則又最殷且摯是以泰西工藝術色異常是亦未嘗非君上以表率於其先以爲國人風勸也夫西國之重視工藝也如此則本坡之設立藝術學院其有益於民而有利於國者豈鮮淺哉夫地方之興廢惟視民之貧富而地方之治亂亦惟視民之貧富盡民既富則商務必日以盛貨財必日以豐地方亦必日以興閭閻之中豐衣足食富而後教則衣食足而知禮義地方尚何患其不安若夫居民既貧則地方必多荒廢課稅必多支絀則地方必由斯而壞居民既貧則窮而斯濫將無所而不可爲作奸犯科無恥之端交作則地方安得而不亂故治民之法應以富民爲先而富之方則尤以教民爲急蓋教以工藝俾知致富之道教以詩禮俾知事理之宜然教民之端則尤以在幼年爲要從旁當其年幼天機乍啟外務未紛則學藝也較易於成人且在幼年則爲日方長他日學成正可以出而創業況人當幼年之際血氣未定知識未開而趨向亦易轉移教之爲善則可爲善人教之爲惡則亦可爲惡人苟不加以善教使日與惡人交則鮮不有流爲匪類者然與其既爲匪類始思教誨教而不聽而後施以刑章是豈君子之用心哉如於其幼也卽收養而教習之使知禮義能得工藝以糊其口他日學成出院覓食有資庶不至墮於匪類所爲是不特受其栽成者畢生享用無窮且閭閻之中多一良善之人卽少一奸頑之輩而地方之受其福者正自無涯此藝術學院之創設所以謂爲盡善也況本地居海外中朝之聲教無聞諸華商居處外洋目染耳濡均一切浮華以及奸頑之習然則安得而不愈趨愈下如所謂山頂公司者皆屬本坡之頑童爲之一如成人之結立會黨等凡入其會者專以滋事詐財以及盜竊等爲事以至地方常爲所害當其先有司不知此中之事故常縱獲行竊之童子每疑爲誤認從寬釋放由是諸童子更有所恃其勢益狂迨所犯既多而地方有司亦漸得知其事於是始嚴行懲責於監禁而外復施以笞脊之刑然此輩終莫能馴其作惡生端依然不已者無他蓋其日與匪類遊則習於其所爲有非禁令刑章所能化其頑梗耳賢父母知其故也因特思善法以收養童子之貧而無倚以及犯法被獲者流以藝術教之使在院居住數年得以習其工藝且日聞善言以啟沃其心思見識他日出院則可以化匪類爲良民此藝術學院之功良不少也爰叙之以代口碑之頌

諭旨恭錄　○二十五日奉

旨廣東羅定協右營都司員缺着予金城補授欽此○二十六日奉

旨兵丁等借支應扣庫銀內之利銀本年十二月次年正月着加恩展限兩個月欽此○二十七日奉

上諭張曜奏大寨河工合龍請將出力人員獎勵一摺本年六月間山東張邱縣境大寨漫口數月以來經張曜督率在事員弁竭力堵築於本月十六日合龍辦理尚爲迅速道員李希杰著賞還頂戴開復降四級調用處分所有在事出力各員弁着俟西紙坊合龍後一併擇尤保獎毋許冒濫另片奏在工出力員弁郎

電報譯錄 ○十五日英京發來電音云實何尼君現已行抵山施脊地方想不日即可回歐而依文巴沙之傷亦經少愈惟其內傷甚重未悉果有性命之虞否也

輪船出淺 ○本報前錄禮時珍實甚付小輪船由吉里文來叻中途在海豬嶼擱淺一事現聞該船經由他船拖回吉里文地方再設法拖至叻中修理查該船司舟乃穆拉油人現在吉境已爲荷官所執聽候訊辦查此輪船乃本坡泰美號所購者云爰即錄登俟有所聞再爲列報

英京鄉音 ○本報前接電音有言藥合軍械廠因製造雖心于炸藥失愼致兆焚如一事現接該處遞來郵報謂該廠被災而後其廠主人及司理人已爲國家所執訊實委係罪有應得故判將其主人監禁四年云而司理人則監禁十八閱月罰銀一萬二千扶令以爲不愼者儆云

議合公司 ○前報本坡火車已爲石叻門船澳公司投得一事現該公司已請丹戎巴葛船澳公司爲之合辦因路途遞接俾得易於料理故丹戎巴葛公司之司理人業已發單通知各股份人定於本月廿六日在該公司之寫字樓中會同集議此事否宜允准爲之會辦云隱俟所議如何再爲錄報

教民善政 ○現本坡國家新設律章乃欲收集貧而無告之幼童以教習其工藝所有孩童在十四歲以下孤苦無依窮途乞丐以及作爲不肖致犯刑章者概行收養俾教習其工藝至十八歲爲止俾得以爲覓食之資云善乎此政有益於民者多矣爰喜而錄之容再爲論以揚其美

西報擬停 ○本坡有西報名實得力逸武吉者乃寓叻之葡人所設現該報已刊有告白於其報內云定於西本月底即行停辦不再刊印據該報內云閱報諸君非不甚繁而所以停辦之由則因閱報者多延緩不償報價以故迫而停歇也記前者本坡有西報名新嘉坡威加里可羅尼葛亦因閱報欠資之故以致停止又前者廝六甲亦有西報刊刻告白欲行停止亦緣閱報者欠其報價之故所幸閱報諸君聞其停止大爲軫惜即將所欠報價立即送還是以不果停其報紙云夫閱報者得藉以知外事而作者具無限苦心寄無窮耳目始能刊印出以與人觀閱乃竟閱報而不償其價致令報紙爲之停歇實不知閱報者是何居心以至於此也

法人慘暴 ○前接海防信息言羅蘭被殺事查羅乃在北圻地方爲法軍所執當時不但傳首示衆并且將其屍身棄諸紅河俾充魚腹而其首乃載回北圻懸竿示衆三日云然則法人所爲亦殊慘毒矣觀此亦誰謂西方政治之寬哉

狀師抵印 ○前者有嫡人曾端曾在英京肄業歷考七次均獲首選各情形本報前年備經登錄現聞曾已選授頭等狀師故現已至印度之加喇吉打地方照例覲見臬轅請在該處充當狀師與人代理一切訟務業經臬憲准如所請想曾君所學素優必能展其經綸與民伸雪一切不平之事矣

楹聯笑柄 ○廈門外清保有生員某甲者諱其名宿墨毫無公然自負青衿一領實不知何自爾來乃去年赴試鄉場不知何故又蒙薦卷雖薦而未售然甲因此故則已侈然自滿傍若無人今歲又值恩科而甲竟書一聯榜其門云只爲正科曾薦卷預知恩榜必題名見者無不笑之以鼻未幾而黃槐踏遍甲亦偕同多士以赴闈闢詎不但恩榜無名并且雖邀薦卷甲乃嗒然歸里時門聯猶未撤也有好事者於夜闌潛將其下句改易三字以紙書寫蓋於原字之上云只爲正科曾薦卷誰知恩榜又無名翌晨見者無不掩口葫蘆迫甲知而撕去之則早已哄傳遐邇矣

義盜獲報 ○盜固惡事也而有時亦能獲天善報可見善之一事原非限人限地而爲彼綠林中尙可修行則人可不力爲黽勉乎閩漳龍溪縣屬施金水長者也年逾知命樂善不疲少時曾託業於綠林以盜劫致富由是力改前非復安正業而家資日益厚今已子女成行復得抱孫之慶然少年之事殊不自諱嘗津津與人說當年爲盜之事以爲回頭是岸作說法之生公以故時人竊議紛紛或羨其改業之知機或疑其爲盜之獲福終莫能明所以然之故乃去月二十夜有三五少年以月白風清因相與爲扶鸞之戲未幾乩仙降壇決人休咎無不徵中有某乙因伏而請曰弟子有不明之事敢請上仙明告以釋其疑夫作善降祥作不善降殃此天道報施之道今施金水以盜劫起家竟獲享無窮之晚福豈天道有未可知歟言畢乩即書云彼自有陰德爾何能知天道報施原不差夫累黍也衆因叩問有何陰德乩復書云窗前白鏹籠上紅裙祇此八字即爲陰德衆猶不解其故欲再請問則乩已寂然矣當時羣疑莫釋故漸傳示於人有施之戚馬某得聞降壇事因以述之於施并詢其故施回憶前事不覺囅微笑曰噫此偶然之事忘之久矣不圖亦動彼蒼驟錄至如是之驕耶因言余少時爲盜入一家莫有所得既而見有婦人抱一幼孩哭於窗前細聽之則因夫死于幼無從度日故也余聞之惻然動念乃至他處盜取百金置其窗前而去此事并無人所知者嗣又與同伴行刼某富室而主人有女年已及笄素著豔名同伴素涎其美謀欲污之時余先入室見女果豔極誠恐同伴污之致壞其畢生名節當時庭前有巨雞籠一具因命女匿其下猶恐爲諸件所見因覆以破紅裙由是該女得以保全此二事余生平未嘗與人言之久則自亦

檳城冰雪公司告白 ○啟者本公司自西本年十二月一號即華本年十一月初九日起在本坡之星嗒馬灘路即王家山脚本棧內發賣極清冰塊至於本公司之冰甚爲堅固且能耐久而冰質又復清潔異常幷取值甚廉每磅不過取銀一占而每早六點鐘開門沽賣至下午七點鐘止然諸君若於夜間需用則須取存本公司之部簿或持本公司之單據方能沽買至本公司現在經已印便單件甚多凡一二三四五及十磅之單均無不備諸君有欲購用者可至密打灘路邊第四十四號門牌即安祿酒店公司對門本寫字樓內買單可也然日間需用欲買現賫者即往本棧內買取銅單以取冰塊亦無不可至於城中往來船隻欲爲取用者亦能供辦特此謹佈

大英一千八百八拾九年拾一月二十九號　大清光緒十五年拾一月初六日

雪公司謹啟城冰櫃 壹

新同興西國藥房告白 ○啟者本藥房設在大馬路吉靈街頭第一百八十五號門牌自辦歐洲製造一切西國膏丹丸散發售盡全售或寄沽均無不可並能照單檢藥如何製法均能代辦配製之事必加謹愼斷無致誤而本藥房現有西醫模里前者曾在英京考授官醫之職今在本藥房內候醫每日上午由九點鐘起至十一點鐘止下午二點鐘起至四點鐘止又有疆症醫士施那沙實皐禮亦在本藥房候診所有痘種均由英京自辦前上之帛每日上午由七點鐘起至十一點鐘止並有鑲牙醫生張星波在本藥房候診每日由上午六點鐘起至下午六點鐘止均在本藥房內按教而本藥房並有特賣頂上戒煙之藥如吞服者經不並除煙癖並製祛風萬應藥酒發售此酒乃精選西國上品藥料虔誠配製專治男婦筋骨酸痛手足拘攣遍身浮腫花柳傳毒以及奇難雜症等奇效異常　諸翁賜顧尙祈移　玉愿臨爲盼　參

大清光緒十五年九月初八日　新同興藥房啟白

西國頂上密酒發售

Culmbacher Bock-Bier

敬啟者茲本行親由歐洲晉辦頂上正號密酒來叻發售其酒香㛮異常且潔製最爲得法功能清凉解毒驅暑除煩於南洋尤爲相宜常常飲之可令人不沾暑濕瘟疫等症茲特專來叻售價甚相宜諸君欲購買者請認明以上所印此酒之招牌爲記擇以免爲魚珠之混茲所列招牌此佈聞

大清光緒十[illegible]年[illegible]月[illegible]七日
大英一千八百八十八年十月三十一號
吳鱗鑾洋行謹啟

貨棧出賃 ○啟者茲本號有大貨棧一間坐落[illegible]之鄰第四號門牌現欲出賃如欲有人就此棧者可與至本號面商便得此佈　大清光緒十五年九月初九日

黃坤豐號謹啟

告牙料醫生 ○啟者本號有精牙各料器具並有刻價製器形圖如客商欲取看祈即通知付上分文不受舖在英京此佈　大英一千八百八十九年六月十九號

C. Ash & Sons, Broad St., Golden Square, London. 寫士行謹啟

時款鐘表出售 ○啟者本店開設在國家估屆對門即[illegible]安公司之隔壁在歐洲置辦各式時款鐘表來叻發售計有鐘表一[illegible]名貴鑲每枚價由二十五元起幷有大小各式金表甚多[illegible]點目有出色着更有[illegible]須[illegible]匙自能上練之鐘表每枚價銀[illegible]其表[illegible]圖[illegible]點名器俱[illegible]鐘[illegible]鐘及石質之鑲嵌鑲其鏡[illegible]異[illegible]代能[illegible]金鍊金匙相盒金表練金戒指等名物甚多不[illegible]本[illegible]代[illegible]修整鐘表以及風雨針等[illegible]能修理無訛　諸君賜顧[illegible]移玉光臨爲盼

大英一千八百八十八年四月十一號

[illegible]鐘表店[illegible]

姑妄言之 ○迂誕之說可以惑人知識所知者亦不過於禎祥妖孽之中而識其興亡之理未有如小說家所謂未卜先知能悉五百年後纖微之事者況其人素識理學委天數而不言若乎然則此中眞僞之端斷難瞞於識者也閩泉同安縣城內有高士軒者相傳爲朱文公書齋故址蓋朱子當日曾任同安主簿故特建此齋以講學授生徒之所而後人因此將其齋題曰高士軒軒中向供奉朱子小像春秋二節邑內儒生肅誠祭賽向皆如是近因其屋宇傾圮久不修葺之處故諸紳董等倡建議將之重修俾壯觀瞻而隆崇奉因卜吉鳩工興役乃諸工撤取泥土竟於墻陰之下挖起鐵匣一具斑駁離奇內中不知何物當工因與諸紳董書紳等乃公同啓視則內中惟有一紙上大書云五百年後有洋烟流入中國毒害生民惟萬壽匏汁飲之可以解毒云云其後書朱子之名一時見者無不詫以爲神以爲朱子當日所藏之讖云爾按此中字句並不類宋儒讖詞況朱文公精於理學而不與數學擅長然則安知非好事者欲神其說故特爲此舉預以鐵匣藏於此耳理或然歟

粵督成儀 ○新任兩廣總督岑雲階制軍由滬專輪赴粵已錄登本報茲悉制軍於十月二十一日行抵粵省舟泊天字碼頭岸下各員咸赴江干迎接手板制軍依次傳見旋即乘轎至迎接亭與張香帥繼軍憲與伊兩統制及司道等員少敘寒暄隨赴貢院駐節閱時即頒發紅諭擇吉二十二日卯時接受關防是時制軍先於貢院大堂督轅委中協王統戎廣州府孫太守恭齎印信文件至大堂制軍朝服朝冠望闕九叩首謝 恩隨即拜印視事一時官紳各到轅稟賀冠裳蹌濟與禮喧闐午後命駕出轅一一答拜議光下車眾咸頌之旋知香帥一時不及啓行而貢院又離督轅太遠遂傳諭移節駐署俾關員稟商公務便於往來至巡撫關防暫仍由香帥署理詳請飭送 廷寄之差弁行至南雄下十八灘突遇風災葬身江魚之腹是以巡撫由何人暫署此時尚未接奉 綸音刻已電請總理衙門請將 諭旨由電傳來俾得早日交卸云

修典請獎 ○會典館纂修會典向例由總裁王大臣等陸續將在館提調各官以及謄錄供事等按其功課等第造冊咨送吏部以憑請獎在案統俟告成之際而後彙請獎敘去歲經會典館將在館効力之官二百五十二員咨送吏部統俟纂修告成一併分別奏請獎敘今將屆兩載在館當差各員勤慎將事未便沒其微勞總裁等會議擬於年終先將尤爲出力各員分別獎勵是以刻下在館諸君無不黽勉從公以冀 天恩之下逮云

衣錦榮歸 ○都察院右副都御史江西正主考沈叔眉副憲源深祖籍浙紹山陰縣以幼年隨侍封翁久客中州遂寄籍焉自通籍後迄已數十載越中邱隴久缺拜掃此次主試豫章道經故里請假回籍藉展松楸之慕並聯桑梓之情聞已抵珂里凡親戚故舊稍通款曲後即買棹赴各鄉省墓一俟事畢當即束裝就道

朝審大典 ○本年各省秋審人犯欽奉 恩旨停止勾決爾仍須辦理 朝審覆核案由於是刑部秋審處暨各司司員造齊本年各省秋審案犯冊籍分別情實緩決奏請 欽派覆核朝審之大臣額小山中堂李蘭孫大宗伯楊蓉裳少宰續燕甫曾勅剛兩少司農徐頌閣學仲山兩少宗伯汪郎亭少司空及理藩院左侍郎恩仁業會同六部九卿十三科道各員於九月十四日辰刻赴西長安門內刑部朝房中設 皇帝萬歲龍牌兩旁擺設各監獄提出之入朝審斬絞人犯十四名口派差押解伺候按名朝審畢仍將各犯收禁茲將人犯起數名單開列於左

計開山東司一起絞犯一名王進才威逼期親尊長 山東司一起斬犯一名張二狗即汶英盜大祀神御物 奉天司一起斬犯一名孫大即孫禿仔罪人拒捕殺人 貴州司一起斬犯一名郭三即三合故殺 奉天司一起斬犯一名崧瀧島鎗殺人 江蘇司一起絞婦一口許大姐因姦致父自盡 直隸司一起絞犯一名雙奎失火延燒官闕 江西司一起絞犯一名蕭三即蕭孫幅又名蕭吉善共毆 河南司一起絞犯一名魏二即魏命令同謀共毆 山東司一起斬犯二名得普袖山即得仔爲盜臨信 四川司一起絞犯一名王士揀聚眾夥搶興販婦女已成 廣西司一起絞犯一名杜五即杜五振又名杜義方即穆得方發塚見棺鋸縫鑿孔抽取衣飾爲從 貴州司一起絞犯一名聶舜盜家長財物 通共十三起人犯十四名口

遼陽讖語 ○昨得營口訪事人來信中記瑣事數則雖有類小說家言然筆而存之亦足新人耳目也據稱于富門者早年傭於某輪船克勤克儉積有餘資並已娶妻屋年逾六秩矣素豢小巴狗一對愛惜如掌中珠今年離菊黃時于忽病故既經小殮狗即蜎伏棺下頃刻不離呼之不動與之食不食泪出殞則狗亦糯餓多時氣絕不屬矣噫狗蠢然畜類耳而能眷戀舊主先死以之彼世之忝然自命爲人而暮楚朝秦忘恩負義者不將對之而有愧色哉○東山人王姓務農爲業家頗小康上月初五日睡夢中忽聞屋內有脚步聲疑係妙手空空兒急於黑暗中摸得硬木棍一條從空猛擊一聲阿呀倒仆屋中持燈照之則係其子蓋賊已遠去其子方早起出門力作不虞其竟李代桃僵也事後王悔恨交并乃潛投後院兩樹上自經說者謂此其中有寃孽焉

京報選錄 ○代辦監臨工部左侍郎福建學政奴才烏拉布跪 奏爲福建省文闈鄉試並駐防繙譯鄉試完竣恭摺仰祈 聖鑒事竊本年福建省舉行己丑 恩科文闈鄉試督臣卞寶第以政務較繁援案奏明由奴才代辦監臨奴才遵於八月初六日入闈查本屆福建鄉

試各翻士子統計有八千一百餘名奴才隨督率提調監試各官認眞查點搜檢入場士子亦均各自愛守法安靜十六日三場完竣十七日揆考繙譯由正考官都察院左副都御史臣徐致祥齎奉緘封　欽命繙譯題目於內簾門交奴才祇領是日點進福建駐防滿洲漢軍生員二十三名局門後謹將題目拆封敬繕密刊十八日散給題紙十九日收卷完竣除將所有試卷二十三本循照舊例彌封堅固黏貼印花等弁送至禮部恭候　簡員閱看覆將　欽命題目敬謹封交軍機處代爲恭繳外所有福建己丑　恩科文闈鄉試並繙譯鄉試完竣緣由謹恭摺具奏伏乞　聖鑒訓示謹奏奉　硃批知道了欽此

○李鴻章片　再據唐縣知縣秦家或來水縣知縣高楷稟稱同鄉四川成都縣人直隸候補從九品黃震之母徐氏係居文黃天壽繼室天壽遊幕陝西寄居漢中因原配王氏無出乃娶徐氏咸豐七年天壽病歿徐氏以繼室久病兒女孤幼身任撫育嗣髮逆竄陝圍漢中同治二年八月漢中城陷徐氏將黃震付之老僕令其逃避自與嫡室王氏女唐喜媳魏氏夫胞嫂徐氏胞姪女王黃氏同時投池殉節黃震胞伯天順堂兄申明堂姪和生皆罵賊不屈同時遇害又黃震胞兄五品軍功中孝先朝案委赴西鄉勸捐亦於縣城失陷時遇害節義萃於一門而徐氏守節撫孤勛勞備至城亡尤屬至性過人該員等誼屬梓桑見聞確切不忍湮沒原籍寄籍無人呈報請由黃震服官省分奏懇　旌表等情前來相應仰懇　天恩俯准勅部將黃王氏等分別旌表以慰幽魂除結冊送部外理合附片具陳伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　硃批着照所請禮部知道欽此

○張之洞片　再捐納試用通判知縣到省一年期滿例應分別考查面試甄別具奏歷經遵辦在案茲查有試用通判張澤樹樸儉耐勞供差勤勉試用通判費紹緯講習例案造就堪資試用知縣謝師元吏事明習舉動安詳均經詳加考察分別甄覈考試堪以各案本班序補據藩臬兩司具詳前來除將各該員詳細履歷開單咨明吏部外理合附片具陳再兩廣總督係臣本任毋庸會銜合併聲明伏乞　聖鑒謹奏奉　硃批吏部知道欽此

○崧駿片　再前署泰順縣候補同知莊炯文泰順任內短欠交案銀一千一百六十五兩零前因延不繳解經奴才會同閩浙總督臣卞寶第附片奏請摘去頂戴勒限追完在案茲據藩司許應鑅詳稱莊炯文短欠前項交案銀一千一百六十五兩五錢六分一釐八毫五絲七忽已據續解清楚內光緒十四年地丁正銀三百六十九兩四釐耗銀二十九兩五錢二分餉餘銀一兩四錢七分六釐已彙入十四年奏銷案內造報又光緒十四年省米折銀三百二十兩地丁正銀四百一十一兩三分四釐九毫五絲七忽耗銀三十二兩八錢九分三釐餉餘銀一兩六錢四分四釐應歸於光緒十六年春撥案內造報除將交代册結倉收另行核明詳咨外所有莊炯文摘頂之案應請開復等情前來合無仰懇　天恩俯准將前署泰順縣事候補同知莊炯文原參摘去頂戴之案開復以昭激勸理合會同閩浙總督臣卞寶第附片具陳伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　硃批着照所請該部知道欽此

○曾國荃片　再二品頂戴保留江蘇候補班補用道莫繩孫由補用知府於光緒十一年經出使大臣劉瑞芬奏調隨同出洋派充參贊官十五年三月以該員在洋三年期滿辦理一切交涉事宜均能盡心竭力不辭艱險始終勤奮資勵異常出力奏保免補本班以道員仍留原省歸候補班補用並加二品頂戴七月十六日奉　旨着照所請給獎該部知道欽此茲准劉瑞芬以該員差滿咨送回省前來據該員稟請照例給咨赴部等情前來臣查該員莫繩孫年強才裕振作有爲現因出洋三年期滿已奏保獎道員過班係例應赴部之員旣准咨送銷差回省並無經手未完事件除給咨送部引　見外理合附片具　奏伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批吏部知道欽此

雁仔標萬蘭池酒出售

敬者本公司所製之雁仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜 諸僉賜顧祈細心辨認以上所列各標頭并有丕殺呼晉等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

BISQUIT, DUBOUCHÉ & Co
COGNAC
FOUNDED 1819.

FISCHER HUBER & Co
Sole Agents
FOR SINGAPORE
And Straits Settlements

大英一千八百八拾九年拾二月三號

丕殺呼嗜卽前加珍麥洋行謹啓 天

正金鐘標萬蘭池酒出售

敬者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華籍諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應眷沽凡 諸僉有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉 諸僉沽用須爲留心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行丕殺呼嗜華字者卽爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

L. DORVILLE
COGNAC

尊府祖家頂上美酒發售此像
商號東永原庄諸君光顧認明印標

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼嗜卽前加珍麥洋行謹啓 天

白蜜酒出售

敬者本行親在歐洲督辦龜麥之白蜜酒及卑施拿之白蜜酒來叻發售其龜麥之酒係作飛燕標 卑施拿之酒係作熊標其酒香美異常可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各埠以及蘇門答納暹羅安南等處 諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣擴銷場

而本行并有希打馬號之威實枝酒及蘇禮勿蘭號之狗標加歷力酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕廷而本行復辦有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵廠製造甚精並無雜以木料而其鐵鑰非盜賊所能開本行之沽賣此貨已有五十年之久素蒙 諸君樂爲購用并有製造冰塊之小機器出售四點鐘內可製頂上冰塊七磅絕美異常 諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱爲盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號 葛士兄弟洋行告白 天

實得力冰雪有限公司告白

○敬者本公司自開設以來製造冰塊向蒙 諸君源源惠顧甚廣銷流銘感實深故本公司特於西十二月一號卽華拾一月初九日起每冰一磅僅取價銀一占而自十一月初與九日以 諸君所有購便本公司每磅二占之單件者可變回本公司再換新單照價核算每單一磅者卽給回二磅之單以昭公道卽或持原單至本公司機內照單內所列之冰倍取其數亦無不可至 諸君有欲開摺簿以取冰雪者祈卽至本寫字樓取用均由尊便至如有欲買單取雪者可至本寫字樓或至王家山脚本雪廠內買取均無不可而於本公司在叻賣雪之處計有三區以便 諸君沽用計其一卽王家山脚製雪之廠其一則在小東陵地方其一則在蒲鄰路邊卽大鐵吊橋頭而 諸君惠顧祈爲細認本公司字號庶免爲誤買沽特此佈聞

大英一千八百八十九年十一月三十號

得力冰賣雪有限公司代理人葛士兄弟洋行謹啓 壹

大鏡出售 ○啟者茲本館有新到各式大鏡大小俱全其鏡樞鑲金邊甚爲美麗 諸翁有欲探買者請至本館看明以愚謹特此佈聞 大英一千八百八十九年十一月廿一號 大淸光緒十五年十月廿九日 巴越館主謹白

新到頂上呂宋烟及各式烟等發售 ○啟者茲本號常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製載至本坡發售其烟之名號如 剌因修剌 剌干士丹西亞 剌巴剌 下路高奧打民路烏里因知等名烟無不俱備又荷蘭及剌馬郎仲光等烟亦當有便估其荷蘭烟乃向荷京之鬮亞卓等家購至而眷剌馬郎仲光之煙則向仰光曼多尼等諸名家聯辦載來而本號并售紙捲之烟乃將西國之頂上名煙捲就如箴馬傀剌勞士 剌因修剌 眷兒那勿剌乙 瑞乙加波路等 各名煙均無不有此乃向美國眷兒那地方邵闊仁打號所選購其香濃越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其士耳其之紙烟乃向土京毛剌池公司採辦而本號并有督辦頂上之棉不勞參及馳名之直里加士打理三金嗒之美國烟絲發售以備 諸翁自行捲用並常有呂宋烟袋及各烟盒呂宋烟嘴等發售 諸而烟嘴之款式甚多可商 諸客選擇龍自辦各式烟紙如 咸谷 高士模寶來乙 然 馬齊居士 埃奧奐等款式甚多不能盡錄 諸尊惠顧無不格外從廉以冀爲銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至士庫花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣細認門前大玻璃窻上書金色西字招牌而不至悞特此佈聞 大英一千八百八十九年十一月廿六號 打咯甚里亞幼尼巴西烟店謹白

再爲佈告 ○啟者本號以上所出之告白有烟名曰剌因脩剌者此烟乃天下馳名久爲衆士商所共悉其原澄拿裝者乃特聘鑑鑒之最上名工所製其卑亞巴因裝者乃爲前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自辟之剌伊沙未剌里加牙兒安及巫越打亞嵒柔國中所產之頂上烟葉所製此烟於前者歐洲開設賽烟會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能掛其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天下而 諸士商所樂爲之選買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡士庫花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙 諸翁賜顧尙希移玉籃來以憑選揀本號於西國各烟無不備有且其價格外從廉尙祈惠臨不勝厚幸特此再啟 英一千八百八十九年十一月廿六號 打咯甚里亞幼尼巴西烟店謹白

北慕娘埠招徠告示

大英北慕娘轄政使司 爲曉諭招徠事照得現在有藍烟筒輪船由新嘉坡往來古達仙那港等埠每月往來二次如有附貨搭客者可至新嘉坡本公司之代理人然申洋行內詢問便知如有客籍人及奉西教之人或單身或攜眷到本轄之北慕娘者可至本公司之代理人處買取船單每紙五元至六元小孩十歲以下者半價因現在仙那港地利日興建造日盛人民日衆故需用工役亦日多該處天氣甚佳週年如香港八九月之氣候近來香港雖有工藝之人甚多前往該處然其須役仍復甚殷且其工資所入亦有甚豐茲將各役工價略登如左 計開 木匠每月工金十六元至十八元 運貨散工每月工金十五元 鞋工每月工金十元至十五元 裁縫每月工金十元至十五元 薙髮匠每月工資十二元 洗衣匠每月工資十三元 熨衣匠每月工資十二元 并將食物價錢列左 計開 魚每斤銀一角二占至一角四占 魚干每斤銀一角六占 羊肉每磅銀三角半 牛肉每磅銀一角半至二角半 豬肉每斤銀三角六占 鷄每雙銀四角半 鴨每雙銀七角半 茶每包二兩裝者銀五占至一角 米每担銀三元半至三元六角 穀每担銀二元三角至二元四角 番薯每担銀四元半至五元 麵包每磅銀八占 白糖一斤銀一角一占 牛乳油一磅銀五角半 鹽一斤銀六占 火水一箱銀二元二角至二元五角 小牛一隻銀三十元至四十元 羊一隻銀十元 豬一担銀二十二元 衆客人及奉西教之華人如欲請地種菜及種菓木者可向該處地理司署取討憑字惟照以下所列規條而行 計每人可與五希葛之地三年內不收地稅以後一希葛一年不過供繳稅二角而已其中或有客人及人數華人欲取山林之地願自行倒樹斬艸闢而耕作者於初領地之四閱月內每一男丁可向國家借用三元有婦者可借五元有子者可借六元但其借否係由國家主裁并爲定例所借之項以十八閱月繳還但諸人有欲來本公司所轄各地方者可先向本公司代理人然申洋行內詢明一切便知詳細但在本國家之地方內不得聯設私會如有犯者即將其產業充公幷將其人或拘禁終身或驅逐出境而私會之頭人或受有職事人等本國家必當從重懲辦至於外來之人到本國家所轄各埠時即欲向本國家取討地段以爲種植者可至本司署或理地人員處求領如有欲全家或集鄉黨諸人概來本國家所轄各埠以爲作種之事須先請其頭人二三名先來本處看閱地土以及一切情形俟查問告明然後前來是則未來之先已預知此中情形可以易於設法矣如有此等人欲至本處查探情形者可往新嘉坡本公司代理人然申洋行內韓明若果眞實無欺則其來往船費無須自辦而本公司代理人亦當爲之預備俾不至往返徒耗資財也但如有人欲至附近仙那港埠或古達或萬汝諸埠種作胡椒者本國家當就便給與地段俾得耕作計萬汝地方由納閩以輿船前往不過一日水程而已該地甚膏肥沃如種胡椒更爲合式現在業經取地開工墾種者已有甚多但有人結伴前往該處種植胡椒者必須請其首領人先至該處討定地段以及預備一切事宜庶免臨時倉皇失措但此等人欲至本國家所轄各地種作者如由本國家支取船費則務須先至仙那港到華之後即將情形通知該處輔政使司方可將此諭知各宜遵照毋違特示 大英一千八百八十九年九月十七號 大淸光緒十五年八月二十三日 示

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 24 Malacca Street Singapore.